

MAI VILÁG

POLITIKAI NAPILAP
Szakosztály és kiadóhivatal:
Str. Regina Maria (v. Deală Pa-
reno-u. 11.) Telefon szám: 8-38.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
fél évre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldre
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tábla szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej,
vastagabb betűvel . . . 4 lej.
Kéziratokat nem adunk vissza.

A panamisták címtára

amelyet Vajda Sándor belügyminiszter a hibás köztisztviselők ki-pellengezésére kitalált, minden-
esetre eredeti intézmény. Biztosan
gondolkodóba ejti azokat a végre-
hajtó közegeket, akik elfelejtik,
hogy ők a köz szolgálai, nem pedig
urak. Mert manapság az a helyzet,
hogy a polgárok pénzéből élő köz-
alkalmazottak, kezdve az utolsó
hivatalszolgától, az ég kegyelméből
való fejedelmeknek érzik magukat.
A polgárság kötelessége, hogy őket
eltartsa, az ő kötelességük viszont
csupán annyi, hogy a fizetésüket
pontosan felvegyék. Ha ezenfelül
valami szolgálatot is tesznek az
adófizetőknek, az már különös kegy-
ért, mert hálá, köszönet és elismer-
és jár.

A tisztviselői hivatásnak ez a
felfogása abból a régi korból ered,
amikor a hatalmat a fizikailag erő-
sebbek gyakorolták s örvendhetett
a gyengébb, ha alapos dézma árán
életét megkímélte a rablólovag. Ma
azonban a nyers erő nem kizáróla-
gos ur többé. A polgárok felett
uralmat gyakorló törzsfők helyett
fizetett, választott vagy kinevezett
hivatalnokok igazgatják a polgári
életet, akik elvben legalább a köz-
nek vannak alárendelve és nem meg-
fordítva.

Sajnos, igen sok tisztviselő nem
akarja megérteni ezt a modern fel-
fogást. Olyan arccal fogadja az őt
fizető polgárt, mintha az egészen
jogtalanul molesztálná őt ügyes-
bajos dologgal. Innen származik
a huszadik század sajátos idegbeteg-
sége, a hivatali neurózis. Ezt a bajt
minden polgár azonnal megkapja,
akinek ismeretlenül, protekció nél-
kül át kell lépnie egy hivatalnoki
szoba ajtaját. Az ember eleve biz-
tosra veszi a barátságtalan, rideg,
ellenszenves fogadtatást s mennyei
örömet él át, ha kivételesen valami
udvarias, kedves tisztviselőhöz osz-
totta be ügyét a jósors kegyelme.

Ami mármost a fekete listákat
illeti, a szegényfának ez a legújabb
hajtsa ha nem is a goromba, de
legalább a vétkesnek bizonyult köz-
tisztviselőket a nyilvánosság ellen-
őrzése alá helyezi. Eddig ugyanis
mondja a hivatalos kommuniké
szigorú diszkrécióval kezelték a
köztisztviselői fegyelmi bíróságok
intéleteit s csak a hivatalfőnökeik
tudtak róla, ha alantasaikat bünte-
tés érte. Most azonban minden új-
ságolvasó értesül az esetről, mert
a belügyminisztérium sajtóosztálya
az összes lapokkal közli a vétkes
névét, az általa elkövetett szabály-
talanságot s a büntetést, amelyre
ítélték.

Nem tagadhatjuk el azonban egy
komoly aggodalmunkat. A mai kom-
müniké szerint egy szolgabíró, hat
havi fizetése megvonásra ítélték, mert
megvesztegette magát. Nos, mi
ugy tudjuk, hogy a büntetőjogi kó-
dex súlyos börtönnel bünteti a köz-
tisztviselőt, akit megvesztegetésen
érték. Ha tehát nyilvánosságra ke-
rül, hogy ezt a bűncselekményt
párhavi fizetés elvesztésével is meg-
lehet uszni, ez nagyon fel fogja bá-
torítani a panamistákat. Egyszerűen

belekalkulálják azt a párezer lejt a
kiakudott bündijba. Ezek még ör-
vendeni fognak, ha ujságba írják a
nevüket. Ahogy a legjobb bevásár-
lási források jegyzékét adják ki,

ugy fog szerepelni a panamisták
címtára. Az ember, a fekete listák
birtokában, kényelmesen megtalálja
azt a kipróbált tisztviselőt, aki szá-
bott áron áll rendelkezésre.

Az optánsügyet tárgyalja ma a Népszövetség tanácsa

Uj közvefelen tárgyalásra fogják felkérni a feleket

(GENF.) A népszövetségi tanács ma délután fél 4 órakor tartja első
ülését. Napirendjére tizenöt ügy tárgyalását tüzték ki, köztük a felsőszüléziai
német kisebbség panaszát és az optánsper. Az ügyek előadóit a kiadott
program nem jelzi. Valószínűnek tartják, hogy a Népszövetség röviden intézi
el a román-magyar optánsper s a feleket új közvefelen tárgyalásokra kéri
fel. Az ügy tárgyalása nem fog továbbtartani negyedóránál. Azt hiszik, hogy
ezt a megoldást egyik fél sem fogja különösképpen ellenezni.

Karácsonyra otthon lesznek az összes rajnavideki megszálló angol katonák

(Genf.) Henderson angol külügy-
miniszter ma a rádióban a Né-
pszövetségről és a hágai konferen-
ciáról tartott előadást. Kijelentette,
hogy a hat angol dominion még a
népszövetségi ülészek alatt eljut-
tatja csatlakozási nyilatkozatát a há-

gai döntőbíráskodás fakultatív zára-
dékához.

A megszállás likvidálásáról Hen-
derson azt a kijelentést tette, hogy
karácsonyra már az összes rajnai
angol katonák otthon lesznek.

Az oroszok beförtek Kinába és rekvirálnak ott

(London.) Sanghai jelentés sze-
rint az orosz-kinai helyzetben újra
kiéleződés várható. Hírek vannak
arról, hogy háromezer orosz betört
Sin-Kiang tartományba és ott rek-
virál és visszatérőben tuszokat visz

magával.

Tienszini jelentés szerint az oro-
szok átlépték az Illi-folyót és a
hasonnevű város felé közelednek. A
helyzetet a kínai lapok kritikusan
tartják.

Snowden személyesen referál az angol királynak a hágai konferenciáról

(London.) Snowden kincstári kan-
cellár és felesége vonaton a király-
hoz Sandringhambba utaztak, ahol
az uralkodó vendégei. A látogatást
azzal magyarázzák, hogy

ténteket.

a király Snowdentől sze-
mélyesen kívánja hallani
a hágai konferencián tör-

A minisztert és feleségét a pálya-
udvaron várta az udvari autó. A
fogadás a formák mellőzésével folyt
le. A miniszter és felesége holnap
térnek vissza Londonba a királyi
üdülőhelyről.

Németország visszakapta teljes politikai és gazdasági szuverénitását

(Berlin.) Hindenburg elnök kihall-
gatáson fogadta Curtius birodalmi
gazdasági minisztert, aki Stresemann
külügyminiszter és kancellárhelyet-
tes képviselőjében a hágai konferen-
ciáról, annak eredményeiről és a
legutóbb lefolyt birodalmi miniszter-
tanács határozatairól számolt be az
elnöknek.

Hindenburg felhatalmazta Curtiust,
hogy az egész német delegációnak
fejezze ki köszönetét nehéz, fáradsá-

ságos, de eredményes munkájukért,
melynek eredményeként

a német nép most már tisztában van
azzal, hogy milyen összeget kell
jóvátételekben fizetnie.

Másik még kiemelkedőbb jelentőségű
tény, hogy a német területek men-
tesültni fognak az idegen megszállás
alól s ezzel Németország vissza-
kapja teljes politikai és gazdasági
szuverénitását.

Lapunk holnapi száma 6 oldal
Ára csak 2 lej

Nagyarányu lopási ügyben nyomoznak a kolozsvári dohánygyárnál

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári
dohánygyárnál nagyarányu lo-
pásokat fedeztek fel, melyeknek
ügyében már napok óta disz-
krét nyomozás folyik. A ható-
ságok most már biztos nyomra
jutottak, úgy hogy talán még a
mai nap folyamán feltűnést keltő
letartóztatások lesznek.

Macdonald elhagyta Genfét

(Genf.) Macdonald angol miniszter-
elnök ma éjjel elutazott Genfből és
visszatér Angliába.

Briand kitar a leszerelés mellett

(Páris.) A jobboldali lapok öröm-
mel regisztrálják azt a tényt, hogy
Briand mai Genfben megtartott be-
szédében továbbra is megmaradt
azon az állásponton, hogy a lesze-
relés és a biztonság egymástól szét
nem választhatók.

Halálra gázolt egy öreg-asszonyt a gyalui jegyző

(Kolozsvár.) Tegnap este 7 órakor
a „Zöltsapka“-vendéglőnél halálos-
végű autókatasztrófa történt. A Cluj
531. számú autóbusszon hazafelé
tartott Vajda László gyalui jegyző,
aki elkérte a soffőrtől a kormány-
kereket. A soffőr megengedte a
jegyzőnek, hogy az autót vezesse.

A Zöltsapka-vendéglőnél a sebe-
sen hajtó autó elől nem tudott má r
kitérni Goia Maria 63 éves hideg-
szamosi lakos, aki az autó kereke i
alá került.

A megrémült vezető ahelyett, hogy
megállt volna, az autóval elszá-
guldott és otthagyta az országúton
a vérében fetregő asszonyt, akit
egy másik autó vezetője szállított
be a klinikára. A szerencsétlen asz-
zony kórházba szállítása közben
kiszenvedett.

A közigazgatási választáso- kat november második felében tartják meg

(Bukarest.) A belügyminisz-
tériumban lázas előkészülete-
ket tesznek a közigazgatási
választások előkészítésére, a
melyek az új közigazgatási
törvény értelmében aktuális-
váltak. A választások, infor-
mációink szerint, november
második felében fognak le-
zajlani.

A közigazgatási választások
alkalmával a politikai pártok
előreláthatólag heves harcokat
fognak egymással folytatni,
miután a megválasztott köz-
ségi és megyei vezetők man-
dátuma öt évi tartamra szól
és az új közigazgatási tör-
vény nem adja meg a lehető-
séget a községi és megyei ta-
nácsok feloszlására.

Tökéletes irodai munkaerő elvállalja

kisebb cégeknél,
mint bejáró,

a könyvek vezetését,

valamint a magyar
és német levelezést.

Meghívás
„Gyors és pontos” jel-
gére a lap kiadóhivatalában

Turista-kirándulások

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület folyó hó 8-án, vasárnap az alábbi kirándulásokat rendezi.

1. A gyalogos osztály egyik csoportja Haltrich Árpád vezetésével, a turi hasadékba. Egy másik csoport Nagy Ilonka vezetésével, a Tordai-hasadékba. Mindkét csoport szombat este 10 órakor indul a Mátyás-háztól.

2. A kerékpáros osztály első csoportja vasárnap reggel 5 órakor indul a nagyalmási Dezső-várhoz, Kajántó utirányban. Vezető: Tamás Tibor.

Egy másik csoport Orosz Endre vezetésével reggel 6 órakor indul a turi hasadékba. Gyülekezés mindkét csoportnak a Mátyás-ház előtt. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

Időjárás

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint meleg és helyi zivatarokra hajlamos időjárás várható.

Megjelent az „Erdélyi Helikon” szeptemberi száma. A Kisbán Miklós és Kuncz Aladár szerkesztésében készülő „Erdélyi Helikon”-nak gazdag tartalmu szeptemberi száma minden tekintetben méltó az erdélyi magyar irodalom barátainak érdeklődésére. Előfizetések és megrendelések az „Erdélyi Helikon” kiadóhivatalába (Cluj-Kolozsvár, Str. Brătianu 22. I.) küldendők. Az „Erdélyi Helikon” előfizetése egy évre 900 lej (a „Szép-míves Céh” pártolótagjainak és előfizetőinek 800 lej). Egyes számnak bolti ára: 100 lej.

Felhívás. Szeptember 14- és 15-én a város új parkjában nagy ünnepélyeket rendeznek Clujmegye és város repülőgépének beszerzése céljából. A rendező-bizottság felkéri a város polgárait, hogy járuljanak hozzá a rendezendő tombola sikeréhez, bármilyen tárgyakkal. E célból a bizottság aláírási íveket adott ki és kéri az adományozókat, hogy a tárgyakat a városházára küldjék el, hol Neda János tisztviselő megbízottunk azokat átveszi. Colonel: Silny. Subprefect: dr. German. Primar: Mihali.

Már mindenki megkaphatja a Calauza-Umulató reklámlap ingyenes szeptemberi számát, melyre a Kolozsváron megforduló idegeneknek feltétlenül szükségük van. Minden szálloda portásánál ingyen kapható.

Pénzt spórol meg, ha a „Mai Világ” hirdetéseit figyelemmel kíséri

Az 1930-as költségvetés előkészítésén dolgozik a kormány

(Bukarest.) Maniu Gyula miniszterelnök kihallgatáson jelent meg a régens tanácsnál, melynek tagjait tájékoztatta a politikai és a pénzügyi helyzetről. Maniu miniszterelnök a többiek között beszámolt a kormány átszervezésének tervéről és vázolta nagy vonásokban az 1930-as költség-

vetés alapjait.

A jövő évi költségvetés előkészítő munkálatait a kormány megkezdte és Madgearu helyettes pénzügyminiszter ez ügyben Teianu pénzügyi államtitkárral és Joanovici államszámviteli főnökkel tanácskozásokat folytatott.

A lupényi vérfürdőért felelősek listáját összeállította a kormány

(Bukarest.) A Curentul értesülése szerint a kormány összeállította azoknak a közigazgatási tisztviselőknek, katonáknak és munkásoknak a listáját, akik a lupényi vérengzésért felelősek.

A lap tudni véli azt is, hogy kormánykörökben kialakult már az elhatározás, hogy milyen szankciókat fognak a bűnösökkel szemben alkalmazni. A bűnösök listáját rövidesen nyilvánosságra hozzák.

Három pilóta pusztult el a cseh hadgyakorlatokon

(Prága.) Petrowitz közelében folyó hadosztálygyakorlatokon Chlum felett egy vadászpilóta gép a levegőben összeütközött egy másik gép-

pel. Mindkét gép a földre zuhant és összetört. A szerencsétlenségnek három pilóta halottja van.

Két halottja és 26 súlyos sebesültje van a reichenbergi villamosösszeütközésnek

(Prága.) Reichenbergben két utasokkal zsúfolt közuti vasuti kocsikisiklott s egyikük felborult. A szer-

encsétlenségnek két halottja és huszonhat súlyos sebesültje van.

Három autó utasait fémelte maga alá az összeomlott fal

Két építési vállalkozó és egy munkás szörnyefaltak

(Washington.) New-Orleansban egy épülő ház összeomlott. Két építési vállalkozó és egy munkás életét vesztették. Egyik fal romjai az uttesten álló három autót is maguk

alá temették. A járókelők közül négyen sebesültek meg. A romok eltakarításáig nem tudható, hogy a gépkocsikban voltak-e utasok.

Agyonverte kedvesét

(Belgrád.) Megrendítő szerelmi dráma játszódott le a Negutin melletti Reka községben. Jordasievics Zsifka rekai lány több fejszecsapással megölte kedvesét, Jovanovics Velemir veleszniceit tanítót.

Jovanovics már évek óta szerelmi viszonyt folytatott a lánnyal, akinek házasságot is ígért, de ígéretét nem tartotta be. Pár hónappal ezelőtt szakítottak, a lány azonban többször felkereste a tanítót és ígérete beváltására szólította fel.

Jordasievics Zsivka és a tanító egy táncmulatságon találkoztak. A lány a táncteremből a sötét és elhagyatott vendéglőudvarra hívatta ki Jovanovicsot. Szóváltás keletkezett közöttük, amelynek hevében az elkeseredett lány felkapott egy fej-

szét és több ütést mért a tanító fejére. Jovanovics vértől borítva, eszméletlenül esett össze és néhány perc múlva meghalt. Jordasievics Zsivkát a csendőrség letartóztatta.

Hirdessen a „Mai Világ”-ban

Zsoldos tanintézet

Budapest, VII. ker. Dohány-utca 84.
Telefon: 424-47.

Magyarország legrégibb és legismertebb előkészítő tanintézete (24-ik tanévi). A legjobb sikerrel készít elő középiskolai

magánvizsgákra és érettségire

anyagi felelősség mellett.

Kolozsvári Husiparosok

bőr- és egyéb melléktermékeket

értékesítő szövetkezet

raktáron tart mindennemű

nyersbőröket

és állati termékeket

Véres verekedés a Kajántói-uton

(Kolozsvár.) Tegnap este vérekekedés játszódott le a Kajántói-uton. Biruska Sándor és Somle Partenie téglagyári munkások része-
állapotban összeveszttek egymással.

A veszekedés hevében Biruska felkapott egy követ és úgy vágta vele fejbe Somleát, hogy azt kórházba kellett szállítani. A verekedés ellen megindult az eljárás.

A királyi család az égő szondánál

(Bukarest.) Mária királynő Ileana hercegnő és Miklós régensherceg társaságában meglátogatta a moreni szondatüzet. A királyi család tagjai több órán át tartózkodtak Moreniben majd Szinajába utaztak vissza.

A szondatüzet még mindig nem bírják eloltani. Az eddigi összes oltási kísérletek sikertelenek maradtak és az a veszély fenyeget, hogy az egész környékre ártterjed a tűz. Mára külföldi mérnökök érkezését várják, akik kísérletet tesznek a tüzelőtű eloltására.

Clemenceau jobban van

(Páris.) Clemenceau kezelőorvosainak nyilatkozata szerint a volt elnök állapota jobbra fordult. Közvetlen életveszély elhárultna tőle.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vas-
tagnap betűvel szedve 4 lej. A legkisebb
apróhirdetés 20 lej. Állást keresők
féláron hirdethetnek. Az apró-
hirdetések díja előre fizetendő.

Figyelem. Zalogházi árverés szeptember 23-án lesz megtartva Cal. victoriei No. 16 szám alatt. Az árverés napján ujitani nem lehet.

Információs iroda keres a kolozsvári piacot kitűnően ismerő levelezőt. Irásbeli ajánlatokat „Megbízható” jelíggel a kiadóba.

A társasági élet titkait megtanulhat a „DAMA és GAVALLER” című könyvből. Ára 62 Lei Lepage-nál Kolozsvár.

Szülőpréjút jutányos áron eladó. Cím: kiadóban.

Elsőrendű tűzőnő felvétetik, J. Krek Str. Bucovina 4.

Egy utcai parkettes szoba bútorozva eselleg irodának kiadó. Str. Radu 9, emelet. Ovár.

Corsó filmszínház

Kisasszony, fizetek

Főszereplők:

Dina Gralla és Werner Fuetterer

Előjáték: Burleszk és az Ufa-hiradó legújabb eseményei

Carmen mozgó

Éva almája

Nyolc kcserves és küzdelmes felvonásban

Főszereplők:

Monty Banks
Gillian Deam

Urania

Ma, pénteken

Rin-Tin-Tin

a fenomenális kutya legújabb filmje:

Kutyahála

Izgalmas kalandordráma

Select mozgó

Szomorúságának énekese

(Szombatok szombatja)

dráma, főszerepben: Al. Jolson

A filmet kórus, ének- és orgonaszámok kísérik

rosok

rmékeket

ezele

nnemü

et

ket

és

on

ste vére

Kajántó

és Somle

sok része

gymással

Birusk

gy vágt

azt kör

vereked

az égő

nő Ilean

ensherce

a moren

lád tagja

lomeniben

issza.

ndig nem

összes ol

maradt

hogy a

a tűz

érkezése

nek a tű

n van

ezelőrho

t a vo

ordult.

hárultna

se

lej. Vas-

legkisebb

keresők

z apró-

etendő

és szeptem

z megtart

t. Az árve

kolozsvár

öt. Irasbe

gére a k

egtanulbat

i könyvb

ár.

adó. Cim

t. J. Krel

butorozv

du 9, em

jó

ekese

son

rgona-

Délután is tarfsanak pénzüári órákat a bankok, kövefelik a kolozsvári kereskedők

(Kolozsvár.) Kaptuk a következő levelet, melyet érdekességénél és közérdekű jellegénél fogva, teljes egészében az alábbiakban közlünk:

Tekintetes szerkesztőség!

Tisztelettel kérem, sziveskedjék alábbi soraimnak helyt adni b. lapjukban, tudva azt, hogy olvasók között számos olyan kereskedő és iparos van, akit jelen soraimban elmondottak sulyosan érintenek.

A kolozsvári pénzüintézetek télire is a nyári pénzüári órákat tartják meg. Ha ez a rendelkezés azt célozná, hogy a tisztviselők részére a délutáni szabadidő biztosíttassék, még valamennyire indokolható volna.

Az a tény, hogy a pénzüintézetek pénzüári órákat csak délelőtt tartanak és délután a zárt ajtóak mögött rendszeren folytatják belső irodai munkájukat, nem egyéb, mint megnehezítése az üzletfelekkel való érintkezésnek,

ami a mai sulyos viszonyok között teljesen érthetetlen. Az üzletek ma oly rosszul mennek, hogy a kereskedőknek a délelőtt folyamán a legkétségbeesettebb erőfeszítéseket kell kifejteniök, hogy az esedékességeikhez szükséges összegeket összehozzák. Természetesen a délelőtti áru-lásból és a délelőtti folyamán beinkasszált tételeikből tudják rendezni az napi esedékességeiket. Tekintettel azonban arra, hogy ma egy üzletfélhez egy számlával hatszor is kell menni,

a legjobb esetben sem áll módjában kora délelőtti összehozni a szükséges pénzt, hogy azt 1 óráig (a bankok zárórájáig) a bankoknál befizethesse.

Viszont, ha a régi rendszert fenn-tartják, módjában áll még a kora délutáni órákban is megszerezni azt a kis összeget, ami még hiányzik (a délelőtti áru-lás és délelőtti inkasszó összeadása ellenére is) a befizetendő összegből és így

délután öt óráig okvetlenül eleget tud tenni az napi rendezési kötelezettségeinek.

Ugyanekkor, amikor megnehezül az esedékességek rendezéséhez szükséges összeg összehozásának lehetősége, a pénzüintézetek a délután folyamán értesítik ki feleiket a kora reggeli postával hozzájuk érkező átutalási tételekről, amit a kereskedő csak másnap vehet fel.

Ha a kereskedő, aki aznap délután öt óráig, a régi rendszer szerint okvetlenül fizetni tudna, — csak másnap fizet, már késedelmes fizető számba megy,

de ugyanakkor túrníe kell azt, hogy a neki vidékről amugy is jó későre beérkező összeg csak másnap —

legalább egy napos késéssel — érkezzék hozzá, vagyis legalább egy napos kamatvesztést szenvedjen minden tételnél.

A nyugati metropolisokban

a pénzüintézetek automatákat szereltek fel, hogy az üzletfelek még éjjel után is eszközölhessék befizetéseiket és megadthassák diszpozíciójukat,

amiket a nyugati pénzüintézetek a

A kolozsvári strandboitrány kövefkeztében felfüggesztették a strand adminisztrátorát

(Kolozsvár.) Nehány nappal ezelőtt a kolozsvári strandfürdőben hatalmas botrány játszódott le. A strand adminisztrátora rendőrral felnyitotta az egyik kabint, amelyben a város törvényhatósági bizottságának egyik közel hetvenéves tagja — aki az állandó választmányának is tagja volt egykor — tartózkodott egy fiatal leány társaságában. A strand adminisztrátora a „közérköcsön esett sérelmet” úgy vélte megtorolni, hogy az öregurat és a leányt előállította a rendőrségen közszemérem elleni kihágásért.

Az esetet egyik kolozsvári reggeli lap és a „Patria” megírták, ami természetesen óriási feltűnést keltett a botrányra éhes közönség körében. A strand adminisztrátora a botrány megrendezésével bizonyosan politikai érdemeket akart szerezni, azonban az ügy széles körben visszatasztázást váltott ki. Ugyanis a közérköcsnek akkor sem történt volna baja, ha az öregurat egyszerűen feljeleníti közszemérem elleni kihágásért, botrányrendezés nélkül. Ezzel a botrányal pedig éppen az ellenkező hatást érte el a tulbuzgó adminisztrátor, mert a strand jóhíret veszélyeztette vele.

A városi tanács foglalkozott az ügygel és megállapította, hogy a strand adminisztrátora tapintatlanul járt el, mert az öregur nem tett

kora reggeli órákban el is intéznek. Ha már a kolozsvári pénzüintézetek nem kívánnak haladni a korrál, a rendszereikkel ne menjenek vissza 30 esztendővel. Olyan sulyos gazdasági viszonyok között él a kereskedőtársadalom, hogy a bankok kényelmi szempontjaikból nem sulyosbithatják az ilyen rendkívüli időkben.

Fogadja Szerkesztő Ur nagyra-becsülésem kifejezését és vagyok kiváló tisztelettel

Egy főtéri kereskedő.

Remélhetőleg a kolozsvári pénzüintézetek tekintetbe fogják venni a kereskedőtársadalom panaszait és azt legjobb tehetségük szerint orvosolni fogják.

mást, minthogy megosztotta kabinját a fiatal leánnyal, aki már nem kapott kabint és ezért állásából felfüggesztette az adminisztrátort.

Ezzel azonban nem ért véget a tanácsai intézkedés, hanem ennél jóval tovább mentek. Megállapították, hogy a reggeli lap, amely megírta a strandbotrányt, melynek előidézésében a strand adminisztrátora a bűnös, valószínűleg az állandó választmányt akarta kompromittálni és ezért bevonták a lap munkatársainak strandszabadjegyét.

Nem tudjuk, hogy az eset mennyire kompromittáló a városi tanácsra, azonban furcsának tartjuk, hogy represszáliakkal lépjenek fel egy lappal szemben, amely megírt egy botrányt, amelyet a tanács alkalmazottja idézett elő a strandon. A tanácsnak ezt az intézkedését kicsinyesnek tartjuk és nagyon hasonlít ahhoz az esethez, mikor a megcsalt férj kidobta lakásából a diványt.

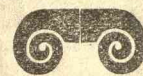
Ami pedig a reggeli lap strandszabadjegyét illeti, a lap munkatársai a szeptembert valahogy elviselik strandszabadjegy nélkül is, azonban ha a tanács meggondolja magát és a jegyet visszaadja, egész télen nem fognak írni strandbotrányokról.

*** LAPUNK BUDAPESTEN** állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban, VIII., Baros-tér 19.

BUZETZKÓ UTÓDA
F. KUCK



Női és férfidivat
nagyáruház



Cluj-Kolozsvár
Cal. Reg. Ferd. 2.

Jeruzsálemben újabb összeütközés fenyeget a zsidók és az arabok között

(London.) Jeruzsálemi jelentések szerint a Sirámok fala körül újabb összeütközés fenyeget a zsidók és az arabok között. A fal valaha Salamon templomához tartozott s most itt a mohamedánok újra építkezni akarnak. A zsidók a terv ellen persze tiltakoznak s a vitás ügy az angol hatóságok döntése elé kerül.

Krematóriumot akarnak Kolozsváron felállítani

(Kolozsvár.) A kolozsvári tisztifőorvosi hivatal előterjesztést tett a városi tanácsnak, hogy a jövő évi költségvetés keretében egy krematóriumot állítsanak fel Kolozsváron. A krematórium egyelőre állati hullák és szemét elégetésére szolgálna. A fővárosi hivatal kérése felett a költségvetési bizottság dönt.

Letartóztatták a bánffy-hunyadi poloskairtókat

(Kolozsvár.) Leontin More és Pa-reschiva Potos bánffy-hunyadi lakosok poloskairtó vállalatot alapítottak. A cég működése kedvező előjelek mellett indult meg, de felvirágozni nem tudott, mert időközben a csendőrség letartóztatta a két poloskairtót.

A vállalat tulajdonosai ugyanis összekapcsolták a poloskairtást a lopással és azokból a házakból, ahová tisztogatni hívták őket, számos holmit elloptak.

Zálogházban találták meg a kifosztott kolozsvári tisztviselő holmiját

(Kolozsvár.) Csejdi Lajos kolozsvári megyei tisztviselő, Bartha Miklós-utca 22 szám alatti lakására hétfőn reggel ismeretlen tettesek behatoltak és ellopták vadonat új ruháját, esőköpenyét és kalapját.

Az ügyben az V. kerületi rendőrség nyomozott, amely egyik kolozsvári zálogházban megtalálta a tisztviselő kabátját és kalapját, a ruha azonban nem került elő.

Százért egymilliót!



A kormány engedélye alapján a Kolozsvári Zsidó Közkórház Egyesület megrendezi az első komoly sorsjátékot Romániában

2166 készpénz nyeremény
2,700.000 lei értékben
Főnyeremény 1,000.000 lei
Egy sorsjegy 100 lei

Vegyen zsidókórház sorsjegyet
Minden tőzsdében kapható!

Magyar Színház

Szinielőadás

A nóta vége

operette

Kezdete este 9 órakor

Mozielőadás

Kettős műsor

I. Szenvedély

Greta Garbovai

II. Naftalin

Heltai Jenő vigjátéka

III. Pótképek

Előadás: 4 és fél 7 órakor

Opera és Nemzeti szính.

Megnyitó előadás

szeptember 15-én

Năpasta

Grand mozgó

a városház udvarán

Új kettős műsor

I. Gyere te bűnös

Harold Lloyd

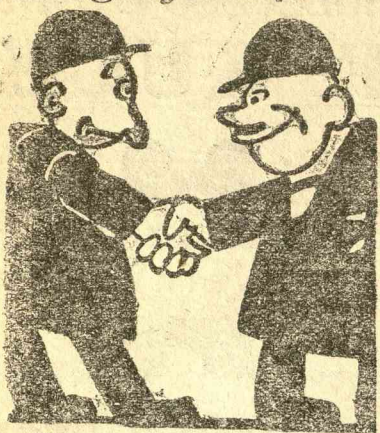
II. Éjjeli ciklon

Dráma. Főszereplők:

Bilye Dove és Jack Holt

Előadás este fél 9 órakor

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, meghalt a baksis a minisztériumokban, a hivatalnokokat nem lehet többé megvesztegetni.

— Ez tény. Magam is szemtanúja voltam egy jelenetnek, mikor a baksist visszautasították egyik minisztériumban.

— És hogyan történt a dolog?

— Egy kereskedő, akinek különleges engedélyekre volt szüksége, megjelent a minisztériumban és miután tudta, hogy pénzt nem fogadnak már el sehol, egy gyönyörű urany cigarettatárcát vitt annak a főtisztviselőnek, akitől ügye elintézése függött. Mikor a kereskedő átnyújtotta az értékes tárcát, a főtisztviselő sóvárgó szemmel nézte meg a gyönyörű tárgyat, majd savanyú arcot vágva, a következőket mondotta, miközben visszaidalta a tárcát:

„Köszönöm szépen az ajándékot, azonban mint hivatalnok nem fogadhatom el. Ügyében pedig az fog történni, amit a törvény szigorúan előír.

A kereskedő, aki éppen azt nem akarta, amit a törvény szigorúan előír, mentőül feljött a tárcát:

„Nézze kérem, — mondotta, — én egy üzletet akarok önnek kötni. Felajánlom a tárcát önnek megvételre és az ára mindössze 100 lej.”

A hivatalnok arca kiderült és miközben a kereskedő ügyét tanulmányozta, boldogan mondotta:

„Kérem küldjön nekem ebben az árban még két tárcát és jöjjön vissza holnap, mert az ügye el lesz intézve.”

— Szóval eltemették a baksist?

— Ebben maradunk.

Halálos katasztrófa az égő kútban

(Ungvár.) Borzalmas esemény játszódott le Gerény községben. Totin János gazdálkodó észrevette, hogy valamelyik haragosa az udvaron levő kut vizét ihatatlanná tette olyanformán, hogy a vízbe petrolomot öntött.

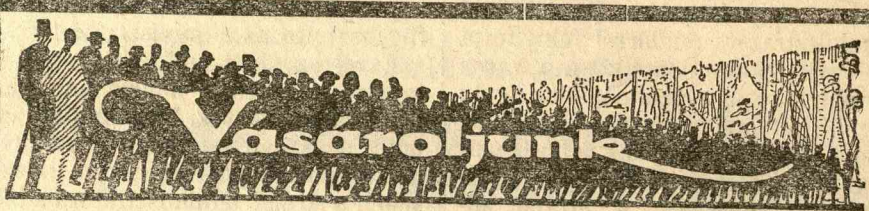
A gazdálkodó elhatározta, hogy a kutat kitisztítja, amit úgy gondolt megoldani, hogy a víz felszínén levő petrolomot kimeríti. Egyedül nem tudta ezt a munkát elvégezni s ezért segítségül hívta Csundák Mihály nevű szomszédját, aki létrán a kutba érzéskedett.

Csundák Mihály azonban alig kezdett neki a munkához, megfélemlített arról, hogy gyúlékony anyaggal dolgozik és cigarettára gyújtott. Az égő gyufa kiesett a kezéből és a kut vizének felületén levő nagymennyiségű nafta lánggalob-

bant. Hatalmas lángnyelvek csaptak fel és a szerencsétlen ember, aki a létrán állt, a lángtengerbe zuhant.

A kut mellett levő Totin János nyomban észrevette a szerencsétlenséget, de nem segíthetett a rettenetes helyzetben levő emberen. Néhány percig még hallatszott Csundák Mihály velőtrázó ordítása, aztán minden elcsöndesedett. Amikor a kutbaöntött petrolum kiégett, a gazdálkodó holttestét kiemelték. A borzalmas eset ügyében a csendőrség megindította a nyomozást.

Értelemes kifutófiút felvesz
Lepage-könyvkereskedés



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruhaza. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselenyi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divatkülönlegességek nagyáruhaza. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselenyi-utca) Telefon: 9—57.

Reiner Női felöltők és ruhák áruhaza. Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselenyi-utca) 9.

Venus-Áruház Románia egyik legnagyobb nőikabátok és ruhák áruhaza. Nagyban eladás is. Str. Memorandum No. 3 (v. Unió-utca)

Férfi divat

Neumann M. utóda Boshán Géza. Kész férfiruhák áruhaza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruharaktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8—35.

A. Wolf kész férfi, fiú és gyermek ruhák és cipő-áruhaza. **Urania** palota.

Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru, Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselenyi-utca)

„Gobelin” Kézimunka, rövidáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áruház. Cal. Reg. Ferd. 3. (v. Wesselenyi-utca) Telefon 5-86.

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Az elárusítás tovább tart. Főtér 13

Szőrmeáruk

Izrael József szűcs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Kérem ne tévedjen!
Nagy József szűcs-mester divatterme Főtér 10. szám.

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáru, női szövet és kabátáruhaza. Piața Unirii (Főtér) 20. Telefon: 10—25.

Déri Lajos szűcs Str. Memorandum 3. (v. Unió-utca). Telefon: 12—12.

Hangszeráru, gramophon

„Odeon”
Elcsner A. Cluj, Unió-utca 16. Telefon: 8—76. Radió accumulatorok, lámpák, gramophonok és lemezek.

Játékáru és bazár

„Corso”-bazár Bördismű, játékok, bórondáru és gyermekkoscsik gyári lerakata. Cal. Regele Ferdinand 17. (v. Wesselenyi-utca). Telefon: 4—17.

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Főpostával szemben.

Drogueriák

Emke drogueria és illatszertár. Piața Unirii (Főtér) No. 33.

Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főtér) 23. Telefon: 7—91.

Könyv- és papírkereskedők

Keszei Albert Könyv és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Király J. Zenemű szaküzlete az ország legnagyobb és legolcsóbb kotta beszerzési irodája. Főtér 15. (Chovan zongoraiskola 130—Lej.)

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Vas, szerszám és edényáruházak

Makkay és Burkhardt vas-kereskedők. Calea Regele Ferdinand 39-41. Telefon: 5-66.

Szolnoky Lajos vas-kereskedés. Cal. Victoriei 6. (v. Kossuth-L.-u.) Telefon 7-81.

SZÍNHÁZ

SZÍNHÁZI IRODA HIREI

„Nóta vége”. Az óriási sikert aratott „Nóta vége”, amelynek tegnap esti premiéreje valósággal izzó hangulatban folyt le, mert vége-hossza nem volt az ismételéseknek és tapsoknak, ma este másodszor, szombaton harmadszor, vasárnap este bérletszünetben negyedszer és hétfőn este ötödször kerül színre.

„Ábris Rózsája” és „Miss Amerika”

— délután. Vasárnap két délutáni előadás lesz a Magyar Színházban: Három órákor a legnépszerűbb amerikai újdonságot, az „Ábris rózsá”-ját adják Marsi Gizivel, Miklóssy Margittal, Tóth Elekkel, Mihályfyval, Balázs Samuval, Lantossal a főszerepekben. Ezt az előadást nagyon aranyos olcsó mozi-helyárral tartják megorttal. (50, 40, 30, 20 és 10 lej egy-egy jegy ára). Vasárnap fél 6-kor pedig a diadalmas sikerű, káprázatos fényű „Miss Ameriká”-t adják a teljes operette-együttes fellepésével.

„Topáz” és „Völgabár”. A jövő hét két nagy újdonsága: „Topáz” (a párisi színházi szezon legnagyobb szenzációja s a budapesti Vigszínház óriási sikerű műsor-darabja) és „Völgabár” (a legmulatságosabb, legötletesebb operette-újdonság).

„Szenvedély” (Greta Garboval) és „Naftalin”. Már csak ma (pénteken) és holnap (szombaton) látható a Magyar Színház ragyogó rekord-műsora: I. A „Szenvedély” (Greta Garbo leghatalmasabb, leghíresebb alakítása). II. „Naftalin” (Heltai Jenő 7 felvonásos vígjátéka). Előadások: 4-kor és fél 7-kor. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Jackie Coogan — 15 és 10 lejes helyárral. Vasárnap délelőtt 11 órákor nagyszerű matiné lesz a Magyar Színházban: A „Riadót” vetítik Jackie Coogan-nal a főszerepben. Helyárak 15 és 10 lej.

HETI MŰSOR

Pénteken, szeptember 6-án este 9 órákor: A nóta vége. (2-odszor. Napi bérlet 2. szám A. Sorozatszám 8.)

Szombaton, szeptember 7-én este 9 órákor: A nóta vége. 3-adszor. Napi bérlet 2. szám B. Sorozatszám 9.)

Vasárnap, szeptember 8-án délután 3-kor: Ábris rózsája. (Nagyon olcsó mozi-helyárral. Jegyek ára 50, 40, 30, 20, 10 lej. Sorozatszám 10.)

Vasárnap, szeptember 8-án délután fél 6 órákor: Miss Amerika. (Rendes helyárral. Sorozatszám 11.)

Vasárnap, szeptember 8-án este 9 órákor: A nóta vége. (4-szer. Bérletszünetben. Sorozatszám 12.)

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Pénteken, szeptember 6-án 4 és fél 7 órákor: A Szenvedély. Greta Garbo legnagyobb alakítása. A naftalin. Heltai Jenő 7 felvonásos pazarul mulatságos vígjátéka. Főszereplők: Erna Morena, Vivian Gibson, Bérczi Géza, Mály Gerő, Radó Teri. Kettős műsor. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Szombaton, szeptember 7-én 4 és fél 7 órákor: A Szenvedély. Garbo legnagyobb alakítása. A naftalin. Heltai Jenő 7 felvonásos pazarul mulatságos új vígjátéka. Főszereplők: Erna Morena, Vivian Gibson, Bérczi Géza, Mály Gerő, Radó Teri. Kettős műsor. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Felelős szerkesztő: WOJTCZYK-KELEMEN GYULA

Fogalom

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20% engedmény

adása mellett nyújtunk ezen lap előfizetőinek

legolcsóbban

nálunk étkezhet, mert olcsó árainkból külön kedvezményképpen (P. 150-es menüt kivéve)

10% engedményt adunk.

SEMMI

költsége sem az étkezés, sem az elutazás, mert szemben vagyunk a

Keleti Pályaudvarral

Magyaros vendégszeretettel várjuk családai szülőinkben. PARK-NAGY-SZÁLLODA, VIII., Baross-tér 10 sz.

Mielőtt cipőt vásárolna, tekintse meg az újonnan megnyílt

„TRIUMPH” cipőáruház kirakatát
Főtér 28. szám. „Központi Szálloda”-épület